

BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 02 tháng 4 năm 2013

Số: 515/QLCL-CL1

V/v: xuất khẩu thủy sản vào Canada

Kính gửi:

- Các cơ sở sản xuất thủy sản xuất khẩu vào Canada;
- Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng.

Tiếp theo công văn số 185/QLCL-CL1 ngày 31/01/2013 về xuất khẩu thủy sản vào Canada, căn cứ thông tin cập nhật đăng tải tại trang web của Cơ quan Thanh tra thực phẩm Canada (CFIA), Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản thông báo và hướng dẫn bổ sung một số nội dung liên quan đến xuất khẩu thủy sản vào Canada dùng làm thực phẩm như sau:

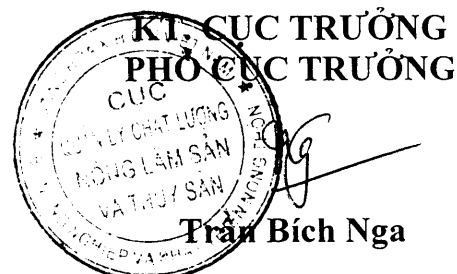
CFIA đã thông báo thay đổi mã số HS và mô tả sản phẩm đối với một số loài giáp xác (cụ thể tại trang web của CFIA, địa chỉ: <http://www.inspection.gc.ca/animals/aquatic-animals/imports/automated-import-reference-system/eng/1345773027534/1345773407099>, mục "Changes to the codes for crustacean species"). Theo đó, CFIA đã quy định cụ thể các trường hợp sản phẩm giáp xác nhập khẩu vào Canada dùng làm thực phẩm chịu sự điều chỉnh của Quy định về Thú y (phải có Giấy phép nhập khẩu và Giấy chứng nhận kiểm dịch), chi tiết xem Phụ lục gửi kèm (nội dung tiếng Anh cũng được đăng tải tại trang web của CFIA tại địa chỉ nêu trên). Cụ thể: các sản phẩm giáp xác (nêu trong Schedule III, Quy định về Thú y Canada) đông lạnh/không đông lạnh bỏ đầu, còn vỏ hoặc bỏ vỏ và ăn liền không yêu cầu phải có Giấy phép nhập khẩu và Giấy chứng nhận kiểm dịch.

Thực hiện quy định của Cơ quan thẩm quyền Canada, Cục Quản lý Chất lượng NLS&TS yêu cầu:

1. Các cơ sở sản xuất thủy sản xuất khẩu vào Canada
  - Thực hiện theo đúng hướng dẫn của Cục tại công văn số 185/QLCL-CL1 ngày 31/01/2013 và công văn này khi xuất khẩu thủy sản vào Canada.
  - Chủ động liên hệ với nhà nhập khẩu để cập nhật và thực hiện đầy đủ các quy định, thủ tục có liên quan của CFIA
2. Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng
  - Phổ biến, hướng dẫn các cơ sở chế biến thủy sản xuất khẩu trên địa bàn thực hiện đúng quy định khi xuất khẩu thủy sản vào Canada.
  - Chủ động cập nhật các quy định/hướng dẫn mới của CFIA về phạm vi, đối tượng, mã số HS của các loài thủy sản phải có Giấy phép nhập khẩu và Giấy chứng nhận kiểm dịch tại trang web của CFIA, báo cáo kịp thời về Cục các vướng mắc, bất cập (nếu có) để được hướng dẫn giải quyết.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Cơ quan Trung Bộ, Nam Bộ;
- Cục Thú y (để phối hợp);
- VASEP (để thông báo cho các DN);
- Công ty CPTS Cafatex (để thực hiện);
- Lưu: VT, KH-TH, CL1.



## Phụ lục

(Kèm theo công văn số 545/QLCL-CL1 ngày 22/4/2013)

Tất cả các sản phẩm giáp xác trong Schedule III, Quy định về Thú y (nêu tại địa chỉ: <a href="http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/C.R.C., c. 296/page-60.html#h-134">http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/C.R.C., c. 296/page-60.html#h-134</a> ) có mô tả sản phẩm như sau	Mục đích sử dụng	Yêu cầu
“không ăn liền, còn sống hoặc còn đầu và còn vỏ (không đông lạnh)	Mọi mục đích sử dụng	Giấy phép nhập khẩu và các yêu cầu về an toàn thực phẩm nếu sử dụng trong các trường hợp: - dịch vụ thực phẩm, - bán lẻ, hoặc - chế biến tiếp
“không ăn liền, còn đầu và còn vỏ (đông lạnh)	Mọi mục đích sử dụng	Giấy phép nhập khẩu và các yêu cầu về an toàn thực phẩm nếu sử dụng trong các trường hợp: - dịch vụ thực phẩm, - bán lẻ, hoặc - chế biến tiếp
“không ăn liền, <u>bỏ đầu</u> và còn vỏ hoặc bỏ vỏ (không đông lạnh)	- dịch vụ thực phẩm, - bán lẻ, hoặc - chế biến tiếp	Không cần giấy phép nhập khẩu nhưng phải đáp ứng các yêu cầu về an toàn thực phẩm
“không ăn liền, <u>bỏ đầu</u> và còn vỏ hoặc bỏ vỏ (đông lạnh)	- dịch vụ thực phẩm, - bán lẻ, hoặc - chế biến tiếp	Không cần giấy phép nhập khẩu nhưng phải đáp ứng các yêu cầu về an toàn thực phẩm
“ăn liền”	- dịch vụ thực phẩm, - bán lẻ, hoặc - chế biến tiếp	Không cần giấy phép nhập khẩu nhưng phải đáp ứng các yêu cầu về an toàn thực phẩm